

1 Tesalonika

Yaizéze ac.

¹ Paulo zéma Siliwano zéma Timoteo nenenj Anutu maṅgocnina zéma Miṅ Kewunina Yesu Kristoac qeriaiguc kecanzu Tesalonika ama areṅa yandawac hénaorinj imi onac kiwi yomi haini hazac. Ewa hia zéma luaenénj onac muru hemac.

Tesalonika hénaorinj ionac ninzénj ninzénjgina zéma hakagina.

² Nini ic tuṅ onac niṅac wamma nalé séc Anutu ewa hia ac ézéma zéwelec mianzinj séc onac aigina zéhicṅima ³ ninzénj ninzénjinawac wawaṅ meme, zéma goi héihéiac méra baoc ai, zéma miṅ kewunina Yesu Kristoac kic hihi wamma yéwéri hénia hénia bisiqaténj wamma kecanzu imuac Anutu maṅgocninawac wésiaiguc nalé séc niṅqelianzinj. ⁴ Anutuac siṅniṅ waṅ énécmimia, ninzénj ninzénj dacmuna hécna, ini Anutunénj gési énécmiyec imi nini ninzinj. ⁵ Imi mia hénia yomuhuc niṅac; Nonac buṅa suruc hiabia imi onac muru acnec sac ménda hayec, néj kuha zéma uṅaya téréya zéma ninzénj ninzénj kuaya qeqeyaguc ha énécmiyec. Nini sugcinaiguc onac niṅac wamma ic dimuhucya kerinj ini eṅaoc nindaczu. ⁶ Waṅu ini zéra béra yanda qeriaiguc uṅaya téréyanénj naṅgé énécmiyu ségiségi wamma hénia ac imi késama nonac haka zéma miṅ kewuac haka méndacma wamma kecanzu. ⁷ Imuac niṅ onac kekecgina iminénj Makedonia

zéma Akaia ninzéh ninzéh ic ionac kicginaiguc séséc héla wañec. ⁸ Hénia imi yomuhuc; Miñ Kewuninawac ackuazécnéh onac murunec keñu, Makedonia zéma Akaia ama miñina eneñ gezacginanéñ nindacgic. Wañu onac ninzéh ninzéhina Anutuac muru melemma hezac imuac buña surucnéñ baera baera saima kendarec. Imuac mia neñaoç, ac imuac me imuac mén zéwiñac ménda hezac. ⁹ Baera baera imuac ic embac eñaoç imi nini onac sugginaiguc haréni eneñ dimuhuc nénépésigic imuac suruc zéma ini Anutu héla kic qeli kekera i welen qemiwiñ zé dimuhuc baniaragina wai énécmima iwac muru liliñgéma hagic imi nénézégic nindaczin. ¹⁰ Wañu humuc ic ionac murunec meqelimiyeç Naña iminéñ kurumeñ igucnec mama hamac zéma imuac mambéc kecanzu zéma nénézégic. Naña imi biançuc Anutuac qeri biriawac zéra waiyanéh hayu imuacnec neñañ metecgé nénécmimac Yesu imi mia.

2

Paulonéh Tesalonika ama areña yandaiguc Miñ kewuac ai nañgéma meyeç.

¹ Ninzéh ninzéh dacmuna hécna zéma naun hécnina, neneñ sugginaiguc kereñin imi héla qahac ménda wañec imi ini eñaoç ninzu. ² Ini ninzu ésécnec, nini walac Filipi ama areña yandaiguc zérabéra zéma gamu qeçe mihicñi nénécmigic, néñ Anutuninawac kuhanéh nañgé nénécmiyu onac muru hama Anutuac buña suruc hiabia imi

kileŋ énézédariŋ. ³ Memeseli acnina imi ikoc me niniŋ biria me manam batuc igucnec ha-haya qahac, ⁴ néŋ Anutunéŋ ninzégé néncmima buŋa suruc hiabia imi énézéwiŋ niŋac qutuŋgé néncmiyec. Nini ac yomuhuc zéziŋ imi baec ic ségiségi mihicŋi énécmiwiŋ zé qahac, néŋ qeri héhéŋ miŋina Anutu ségiségi mihicŋi miwiŋ zé yomuhuc zéziŋ. ⁵ Nini nalé méŋac méŋ ic méŋac méŋ haléc ac me iwawai méŋac hémbaoc wamma musunina haihoturu wamma féŋgé ménda waŋ énécmianziŋ imi Anutunéŋ héipuc waŋ néncmizac imi ini ninzu. ⁶ Onac murunec me tosara ionac murunec, houhouyawac buŋa, baec ic méŋac murunec mepé qepési ac méŋ mihicŋiwiŋ zé, kic hihi ménda waŋanziŋ, ⁷ néŋ nini onac sugginaiguc ic gum bénzénzéŋa wamma neŋgoc merachéra namu gumu énécmianzac iminéŋ nambérac héra lolongé énécmima héwiwiŋgé énécmianzac ésécnec waŋ énécmiwiŋ. ⁸ Ini wéiwéc sorocnina keczu imuac niŋac qerinanéŋ imuhuc doŋgé énécmima buŋa suruc hiabia imuacnec sac qahac, néŋ kekecnina momacnec efima wai énécmiwiŋ zé ewa hia ninziŋ. ⁹ Ninzéŋ ninzéŋ dacmuna hécnina, ai kunéŋ yanda mema kuc qema keriiŋ imi ini niŋqelima ninzu ésécnec onac muru méŋac méŋ yéwéri ménda énécmiwiŋ zé siŋi kaiwe méraninanéŋ ai mema buŋa suruc hiabia Anutu arunec imi énézéaniŋ. ¹⁰ Nini ninzéŋ ninzéŋ ic onac muru dimuhuc météré amuma haka dindiŋanec képésic qahac keŋha waŋiŋ imi enéŋ kicginanéŋ ninicma héipucnina wanzu. Waŋu Anutu i acguc

imuhucyanec. ¹¹ Ini ninzu ésécnec, nenenj imi maŋgocnéj nambérac héra waŋ énécmianzac ésécnec eŋac eŋac waŋ énécmiyiŋ. ¹² Waŋu eneya héngalenj amaya zéma edamuyaiguc keremmu niŋac héihéré énécmianzac Anutu iwac ic embachéra séciguc kecmu niŋac hinocgé énécmima meme seli ac waŋ énécmima zéseli énécmiyiŋ.

¹³ Waŋu nini imuac niŋ nalé séc Anutu ewa hia ac ézéanziŋ. Waŋu ini Anutuac ackuazéc nonac murunec niŋgic nalé imuaru enej niŋgic ackuazéc imi ic onac ac suruc éséc ménda waŋec, néj Anutuac ackuazéc héla téngéj waŋu aŋgétigic. Imi hélacnec, ackuazéc iminéj mia ninzénj ninzénj ic embac onac ewa qeriginaiguc ai mema hezac. ¹⁴ Ninzénj ninzénj dacmuna hécnina zéma nauŋ hécnina, ini Kristo Yesuac qeriaiguc hénarini Yuda baeciguc keczu ionac haka silic méndacma waŋgic. Héna orini imi enej Yuda ic ionac murunec zéra béra mihiçigic ésécnec ini acguc eŋaŋ baecac ic embac ionac murunec réwéri imuhucya mihiçigic. ¹⁵ Yuda ic enej Miŋ Kewunina Yesu zéma kua meme ic unugic humudacgic. Waŋu duŋa nini nununesi waŋ nénécmima Anutu ségiségi ménda mihiçiji mima néwécgeŋa baec ic onac ségiségi mihiçiji énécmianzu. ¹⁶ Waŋu ic enia ackuazéc énézéni nimma hiaruwu niŋac neuŋ héinénécmima késpedesgina toroqegic kuaya qe-qeya waŋu imuac tetecgiaiguc Anutuac qeri bir-icnéj qacginaiguc mama énépésiyec.

Paulonéj muŋguc keŋ inicmaŋ zé niŋec.

17 Ninzéh ninzéh dacmuna hécnina zéma nauj hécnina, nini séwiguc nalé hotojadac wai énécmiyiñ, wañu qerinéñ qahac. Nini muñguc kic tanecgina inicbiñ zé onac ewa siñsiñ hia wañ nénécmiyu imuac wammanec wamma kecziñ. 18 Nini onacmuru hawiñ zé wañ nénécmiyu, hélacnec ni Paulonéh muñguc muñguc onacmuru hamañ zé batucgéyi. Wañu Biria miñinanéh hézicgé nénécmiyec. 19 Miñ kewunina Yesu Kristo hamac nalé imuaru némacnéñ neñañ niñkumu zéma ségiségi zéma ic kewuac opocnina eebipiyaguc imuac buña wammac? Eneñ imi nonacmuru imuac buña wanzu. 20 Hélacnec, eneñ imi nonac eebipinina zéma zézé ségiséginina wanzu.

3

1 Imuac niñ muñguc mambéc wañbipiwiñac séc qahac wañu, tosara nini niñni sécgéyu neñacnec you Aten ama areña yandaiguc kecziñ. 2 Kecma Kristoac buña suruc hiabiawac wamma Anutuac ai ic keczac ninzéh ninzéh dacmunanina Timoteo i onacmuru méliziñ. Imi mia meseli énécmima onac ninzéh ninzéhginawac wamma qerigina zéhiaru énécmiyu 3 méñnéñ méñ zérabéra hénia hénia qeriaiguc keñqe haqe ménda wammu niñac méliziñ. Wañu neñañ imi réwéri imuhucya mihicñiwiñ niñac nonoporec imi mia eñaoc ninzu. 4 Nini iniguc momacnec kerinñ nalé imuaru kecma réwéri mihicñiwiñ imuac mia walac énézéyiñ. Wañu hélacnec imuhuc hicñiyec imi ini ninzu. 5 Imuac ni acguc muñguc méñ mambéc wañbipimañac séc qahac wañu,

ninzéj ninzéjgina imi hémma nimmanj zé i méliyi. Imi mia héna imuhuc me imuhuc ala batuc miñinanéj ala batuc wañ énécmiyu ai kunéj meyiñ imi héla qahac wambac niñac.

Timoteonéj Tesalonika hénaoriñ ionac hakagina qacguc imuac suruc Paulo ézézec.

⁶ Wañu degucmi Timoteonéj onac murunec lilingéma hama onac ninzéj ninzéjgina zéma goi héihéi onac muru hezac imuac suruc zézé ségiségiyaguc nénézéyu niñij. Wañu zéyecnéj ini imi neneñ onac niñ wañanzij ésécnec nalé séc niniñ qeli qelinec niñsoroc wañ nénécmima qerigina waizalañ wamma ninicbij zé wamma keczu imuhuc zéyu ninzij. ⁷ Ninzéj ninzéj dacmuna hécnina zéma nauñ hécnina, imuac niñac zéra waiya zéma nununesiiguc keczij, néj ninzéj ninzéjgina néj meseli nénécmizac. ⁸ Ini Miñ Kewuninawac qeriaiguc imuhuc nañselima keczu imuac niñac nini niñni degucmi kekecnina keczij imi hélañac wanzac. ⁹ Neneñ neñañ Anutuac wésiaiguc onac niñ wamma ségiségi yanda mihicñizij. Imuac mia onac niñ wamma imuac tasiawac ewa hia dimuhucyanéj Anutu melenj mini sécgémac zéma niñanzij. ¹⁰ Wañu siñj kaiwe séc onac kic tanecgina muñguc inicma onac ninzéj ninzéjgina séha ménda he énécmizac imi mesolañaniwiñ zé qerininanéj hélawac zéwelec wanzij.

¹¹ Deguc Anutu mañgocnina eñeyaoc zéma Miñ Kewunina Yesunéj onacmuru keñkeñawac hénanina nénézézyc hémbij zé ninzij. ¹² Wañu

Miñ Kewuninanéñ goi héihéigina mesai énécmiyu nenenéñ goi héihéi wañ énécmianziñ ésécneç eñañ sucginaiguc zéma tosara ionac muru sécgé énécmima qesalecgé énécmimac. ¹³ Wañu inéñ qerigina meseli énécmiyu neñañ Miñ Kewunina Yesunéñ eñeya ic embachéra téréya iniguc mama hamac nalé imuaru, Anutu mañgocninawac wésiaiguc késpedes solañ téréyanec nammu niñac wanziñ.

4

Kekeç Anutunéñ héñu sécgéanzac imuhucya.

¹ Tetecgiaguc, ninzén ninzén dacmuna hécnina zéma nauñ hécnina, nini Miñ Kewunina Yesuac qeriaiguc weleç énécmima zéhinocgé énécmiziñ. Ini nonac murunec ackuazéc megic ésécneç tohomuac hezac séc niñtoho wamma ini deguc wañanzu imi muñguc yanda ogicma wamma Anutu ségiségi mihicñi mimu. ² Nini Miñ Kewunina Yesuac murunec néma pakeñ ac énézéyiñ imi ini ninzu. ³ Anutuac ewa siñ imi mia onac kekeç téréya, imi mia kaisero waima ⁴ eñac eñac imi eñeya iniña imi météré amuma eeya héima memacac hezac imi niñtegimac. ⁵ Ic enia Anutu ménda ninzu ieneñ kaiseroac siñ tohoanzu ésécneç méñnéñ méñ héna imi ménda méndacma ⁶ haka imuhucyaiguc neuña ménda logima ninzén ninzén dacmuna méñ me nauñhéra ionarunec méñ ménda mebirimac. Némac niñ, becneç énézéma zéselima zéseli énécmiyiñ ésécneç haka biria imuac tasé kuku miñina imi Anutu wanzac imuac mia

imuhuc énézézua. ⁷ Anutunéh nini qakolaninaguc wambin niñac qahac, néñ kekec téréya kecbin niñac héihéré nénécmiyec. ⁸ Imuac héna yomi qetalizac imi ic mén qahac, néñ Uña Téréya énécmiyec Anutu iwac mia qetalizac.

⁹ Ini imi Anutunéh ku énécmiyu goi héihéi wañamuanzu imuac niñ dacmuna hécgina zéma nauñ hécgina goi héihéi wañ énécmimu niñac ac mén ménda oénécmiwiñ. ¹⁰ Hélañec, eneñ imi Makedonia baec séc ninzéh ninzéh dacmuna hécgina keczu ionac goi héihéi wañ énécmianzu. Wañu ala sorochéna imuhucyanec muñguc muñguc wammu niñac zénañgé énécmima zéziñ. ¹¹ Wañu zéseli énécmiyiñ éséñec hétéñ waima bénzéh kecbin zé seliseli wamma enañ aiginawac niñkumuma méraginanéh aigina mema kecmu. ¹² Imi mia ic enia ionac kicginaiguc hakagina eeyaguc wamma kecma iwawai mén niñac mété qététañ ménda wamma kecmu niñac imuhuc zézua.

Miñ kewuac hahayawac zéréñ qéréñ wamma kecmu.

¹³ Ninzéh ninzéh dacmuna hécnina, eneñ ic humumia ionac hénia imi ménda nimma eñ kecmu niñac ménda wañ nénécmizac. Niñkumugina qahac kecanzu éséñec zésiñac wambu niñac. ¹⁴ Neñañ Yesu humuma muñguc yarec imi ninzéh géziñiguc yomuhuc nimbin; Anutunéh Yesuac qeriaiguc gau yanda hema keczu imi Yesuac qaraiguc muñguc onagiru hadacmu.

¹⁵ Nini Miñ Kewuninawac ackuazéc méndacma ac yomi énézézuiñ. Miñ Kewunina hamaciguc kic

qelinec kecziñ neñañ imi gau yanda hema keczu i méndagucnec onogicbiñ. ¹⁶ Miñ kewunéñ zézé seli acwac qac qac yanda zéma kua meme uña orucgina méñac ewa hétéñ zéma Anutuac témun imuac hétéñaguc kurumén igucnec mama ou kurumén gélélécyaguc nammac. Nañu kirisitoac qeriaiguc walac humugic ieneñ walac yacmu. ¹⁷ Imuac andiaiguc neñañ kic qeli kekera acguc iniguc momacnec nénépésima hosusu qeriaiguc meenñ gélélécyaguc Miñ Kewunina mihicñiwñ. Wañu nalé séc Miñ Kewuninaguc momacnec kecbiñ. ¹⁸ Imuac ac sasala yomuhuc zéma meseli amumu.

5

¹ Ninzénñ ninzénñ dacmuna hécnina, Yesu ha-hayawac naléya zéma yawuñawac oénécmiwiñac ménda hezac. ² Imi mia Miñ Kewuninawac naléya imi siñiyaiguc kowu nene ic ésécnec hamac imi eñaoc niñhumuzu imuac mia. ³ Ic eneñ luaeninaguc, saiwaninaguc zémanec kecgic nalé imuaru embac hériyaguc azi kikiac qenzen manzenéñ hosucgéanzac ésécnec kisikiyonéñ fuknec haénécmiyu kileñdac néngacmuac séc qa-hac wammac. ⁴ Ninzénñ ninzénñ dacmuna hécnina, ini siñi tunumañiguc ménda keczu imuac nalé imi kowu nene ésécnec ménda haénécmimac. ⁵ Ini moczoñ asac mararañac nambérac héra, kaiweac nambérac héra, imuac neñañ imi siñi me tunumañiguc ménda toroqema kecziñ. ⁶ Imuac neñañ imi ic tosara ésécnec gau ménda hema zenzen qeli qeli kecma galenñ mema séwininawac siñ imi zikima kecbiñ. ⁷ Gau heanzu imi

enej siniyaguc heanzu. Doku selia nema mingon wananzu imi enej siniyaguc mingon wananzu. ⁸ Neñañ imi kaiweiguc torogema kecziñ imuac séwíac siñ sigima ninzén ninzén zéma goi héihéinéñ tétécac saiwa ésécnec haima añgég titiac niñkumunéñ yaréac opoc ésécnec orucninaiguc héima kecbiñ. ⁹ Anutunéñ eneya qeri biricayaiguc kerembiñ niñac qahac, néñ neñañ Miñ Kewunina Yesu Kristoac murunec añgég titi mihicjiwiñ niñac gési nénécmiyec. ¹⁰ Yesu imi neñañ kic qeliiguc me gauiguc eneyaguc momacnec qeliqeli kecbiñ niñac nonac niñ wamma humuyec. ¹¹ Imuac niñac ini wananzu ésécnec eñac eñac meseli amuma nañgé amumu.

Tetecgiawac pakeñ ac zéma yaizézé ac.

¹² Ninzén ninzén dacmuna hécnina, neneñ zéwelec énécmiziñ. Sucginaiguc kuc qema ai mema Miñ Kewunina qeriaiguc galengé énécmima zénañgé énécmianzu ionac niñgic kuney yanda eeginaguc wammac. ¹³ Wañu ionac aigina niñac goi héihéiiguc eeya ogicogira héiénécmimu. Imuhuc wamma sugcinaiguc luae qema kecmu. ¹⁴ Wañu ninzén ninzén dacmuna hécnina, meseli énécmiziñ. Quézén wamma kecanzu i ackuažéc ku énécmigic, wañu ewagina ménda nañselima keczu i meseli énécmigic. Wañu qeka meka wanzu i nañgé énécmima ic embac hénia hénia imuhucya moczon bisiqatéñ wañ énécmima kecmu. ¹⁵ Galen megic, méñnéñ méñ ic méñac méñ haka biriawac tasé kuku wammiwac

ninjac. Néñ enjac enjac me ic tosara moczon ionac nalé séc haka hiabiawac wañ énécmima kecmu.

¹⁶ Nalé séc ségiségi wammu. ¹⁷ Zéngé toroya qahac zéwelec wammu. ¹⁸ Haka hénia hénia hicñi énécmianzac séc Anutu ewa hia ac ézému. Iminéñ mia Anutuac ewa siñ Kristo Yesuac qeriaiguc onac buña heheya wanzac. ¹⁹ Uña téréyawac geric ménda qéwécgému. ²⁰ Anutuac bianjac ara imi mema titi ménda wammu. ²¹ Haka hénia héniaiguc ninjésima haka hiabiawac késa anjénj tima wammu. ²² Haka tanera biria imuac me imuac héñara mema qerictegic amuma kecmu.

²³ Anutu luae miñina enjeyac solañanec météré énécmima onac qeri uñagina zéma ewa siñgina zéma séwigina moczon galenjë énécmima keru Miñ Kewunina Yesu Kristo mama hamac nalé imuaru kápésic qahac solañanec kecmu. ²⁴ Héihéré énécmizac inéñ ménjzé ménjzéya qahac imuac ninjac inéñ imi moczon wandacmac.

²⁵ Ninzénj ninzénj dacmuna hécnina, nonac ninjac wamma zéwelec wammu.

²⁶ Kiricne qiricne téréya wañ énécmima ninzénj ninzénj dacmuna hécnina moczon yaizézégina énézégic nimmu. ²⁷ Ni Miñ Kewuac qaraiguc zéseli énécmizua. Ini kiwi yomi ninzénj ninzénj dacmuna hécnina moczon oloñ énécmigic nin-dacmu.

²⁸ Miñ Kewunina Yesu Kristoac ewa hianéñ onac muru hemac.

SISIPAC AC QJELIA
The New Testament and Psalms in the Kube Language
of Papua New Guinea
Buk Song na Nupela Testamen long tokples Kube long
Niugini

copyright © 2012 Global Bible Translators

Language: Mongi (Kube)

Translation by: Global Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0403b50f-078d-52e2-a203-056e8a430665